

# LE MESSENGER

Organe mensuel des Ouvriers et des Eglises de l'Union latine  
Publié par le Comité de l'Union

Prix de l'abonnement :  
2 fr. par an

Rédaction :  
Gland, Vaud (Suisse)

Administration :  
Gland, Vaud (Suisse)

## Nous comprendrons un jour

IL y a dans la vie beaucoup de problèmes mystérieux, et nombre de choses, dans le grand univers de Dieu, nous paraissent insondables et incompréhensibles. Les profondeurs du ciel et de la terre sont au-dessus de notre portée; l'Évangile de vérité est plein de mystères; la vie de ceux qui nous entourent est un livre fermé à nos recherches et nos propres expériences même ont des chapitres qui restent inexplicables. Nous ne pouvons pas comprendre pourquoi telle chose nous est arrivée, pourquoi il nous a fallu passer par une certaine épreuve ou pourquoi nous avons dû faire telle ou telle expérience. La mort nous a enlevé nos amis; la maladie nous a cloués sur un lit de souffrances; nous avons éprouvé des pertes financières; ceux que nous aimions et en qui nous avons confiance nous ont abandonnés; ceux avec lesquels nous vivons n'ont pas apprécié nos meilleurs efforts, ont méconnu nos motifs, et il nous a semblé parfois, comme à Jacob, que tout se tournait contre nous.

L'enfant de Dieu a pourtant une consolation: celle de savoir que les ténèbres céderont un jour la place à la lumière, que les chemins tortueux seront redressés et les déserts rendus fertiles. Un jour, — si ce n'est sur la terre du moins dans le ciel, — un jour nous pourrions considérer toutes ces questions telles que Dieu les voit, dans la mesure où des mortels pourront voir à travers des yeux immortels, et nous apprendrons à mesurer selon les mesures de la Sagesse divine.

L'apôtre Paul parle de ce temps dans le chapitre 13 de l'épître aux Corinthiens lorsqu'il dit: « Car nous connaissons en partie,

et nous prophétisons en partie; mais quand ce qui est parfait sera venu, ce qui était partiel disparaîtra... Aujourd'hui nous voyons au moyen d'un miroir, d'une manière obscure, mais alors nous verrons face à face; aujourd'hui je connais en partie, mais alors je connaîtrai comme j'ai été connu. »

Cette connaissance parfaite sera l'héritage glorieux des enfants de Dieu dans les temps à venir. Quelle joie de pouvoir regarder avec des yeux qui ne seront plus ternis! Quelle douceur de savoir que notre entourage sera en parfait accord avec nous et qu'il comprendra nos mobiles. En ce jour, nous ne verrons pas obscurément, mais face à face, et nous connaîtrons comme nous avons été connus. Le Maître lui-même nous expliquera alors quelques-unes des épreuves qui nous ont paru si difficiles à supporter.

« Christ conduira ses rachetés près du fleuve de vie, et là, il leur expliquera tout ce qui les a troublés en ce monde. Les mystères de la grâce s'ouvriront devant eux et là où leur esprit humain ne discernait que confusion et difficultés, ils verront la plus glorieuse, la plus parfaite harmonie.

Il faut qu'en vue de cette glorieuse expérience, nous nous armions de patience. Nous sommes maintenant à la grande école de Dieu. Les difficultés que nous rencontrons sont le moyen dont il se sert pour nous préparer en vue du royaume des cieux; elles doivent former notre caractère d'après le modèle divin; elles servent à faire disparaître nos aspérités, et à nous façonner pour que nous devenions des pierres vivantes dans le temple de notre Dieu.

Par la foi, nous savons que « toutes choses concourent ensemble au bien de ceux qui aiment Dieu. » A répétées fois la raison

humaine s'efforcera de nous démontrer le contraire en nous mettant devant les yeux notre propre expérience ; mais par la grâce de Dieu, la foi saura triompher de la raison et relever nos espérances, en les établissant non sur le fondement instable de notre propre philosophie, mais sur les promesses sûres et certaines de sa Parole. Il se peut que nous ne comprenions pas de quelle façon le Tout-Puissant prépare nos épreuves pour qu'elles concourent à notre salut éternel ; mais notre Père céleste nous promet dans sa Parole qu'il fera cela, et plus encore, pour ceux qui se confient en lui.

Ne nous laissons donc pas abattre et aller à murmurer ; soyons patients au milieu de toutes les difficultés, sachons qu'elles doivent nous purifier. Ayons confiance qu'un jour ou l'autre nous comprendrons les mystères de la vie, que nous saurons pourquoi Dieu nous a conduits par les sentiers que nous avons parcourus, et pourquoi il a permis les expériences que nous avons faites.

*(Review and Herald.)*

## Le plan de la rédemption et l'univers de Dieu

LE contraste existant entre notre monde déchu et le reste de l'univers qui a conservé sa pureté originelle vient jeter un jour nouveau sur le plan du salut.

Notre planète maudite est sous la domination du pire des tyrans. Depuis 6000 ans, Lucifer, l'ange révolté contre son Créateur, s'en est emparé, et il y est l'auteur de ce cortège de maux, de souffrances, de douleurs, de déceptions, de vanités, d'ambitions, d'injustices, de désastres, de calamités, de haines, de jalousies, d'égoïsme, d'hypocrisie, de mensonges, de tromperies, de fanatisme, de mauvais soupçons, de querelles, de disputes, de crimes, de guerres intestines et autres, de persécutions de tous genres qui viennent assombrir notre existence.

Combien l'état des choses est différent dans les autres mondes, où le péché n'a pas été introduit, et parmi les anges qui ont gardé leur origine ! Quel langage faudrait-il emprunter pour établir l'étendue du contraste, la profondeur de l'abîme qui nous sépare de

Dieu et de son royaume, sur lequel le Rédempteur est venu jeter un pont ! Les habitants de tous ces mondes sont d'une beauté édénique. D'un port noble et majestueux, et d'une pureté parfaite au moral comme au physique, ils jouissent d'un bonheur sans mélange et d'une éternelle jeunesse ; car ayant conservé les attributs du Créateur, il n'y a en eux aucun principe de mort ou de péché. L'amour envers le Créateur et ses créatures est le grand mobile de leurs actes ; la bonté, la vérité, la justice et la paix sont leurs traits caractéristiques, et les pays qu'ils habitent sont d'une beauté indescriptible.

Donnons maintenant la parole à l'esprit de prophétie, et voyons ce qu'il nous enseigne sur ce thème d'une importance capitale :

« Les anges aussi bien que les hommes attribuent à Christ tout honneur, car eux aussi ne sont en sûreté que par les souffrances du Fils de Dieu : c'est par l'efficace de la croix que les habitants des mondes qui n'ont pas péché sont préservés de l'apostasie. Ce ne sont pas seulement ceux en faveur desquels le sang du Rédempteur fut répandu qui sont attirés à lui par sa croix, mais aussi les anges. Toutes les intelligences de l'univers sont profondément intéressées au triomphe de la croix. Oh ! que n'apprécions-nous nos responsabilités, nos privilèges et les occasions que nous avons de faire valoir nos talents ! Les anges et les mondes fidèles pourraient envier nos privilèges ; car nous sommes en spectacle à l'univers, aux anges et aux hommes. Chacun des mondes qui brille dans l'espace veille avec l'intérêt le plus intense sur les batailles conduites dans ce monde entre Christ et Satan, lesquelles doivent décider pour l'éternité cette grande question : la loi et le gouvernement de l'Éternel subsisteront-ils ? Christ ne veut dans cette guerre que des volontaires. Il honore ceux qui supporteront les travaux comme de bons soldats, quelque humbles qu'ils puissent être. Il y a une place pour chacun : pour le riche, pour le pauvre, pour celui qui est honoré et pour le moins considéré. Oui, là où le péché a abondé, la grâce surabonde. La chute de l'homme, son conflit mortel avec Satan sous la malédiction (Gen. 3 : 15), par Jésus-Christ, deviennent maintenant « notre légère affliction du temps présent et produisent en nous

le poids infini d'une gloire infiniment excellente. Si nous souffrons avec Christ, nous deviendrons ses co-héritiers. »

Pourquoi renvoyons-nous tellement d'accorder la première place dans nos plans à la gloire de Dieu et à l'avancement de son œuvre ? Considérons ce que Christ a fait pour nous :

1<sup>o</sup> Dieu avait donné à l'homme ce monde et tout ce qu'il contient, à une seule exception près (Gen. 1 : 28 ; 2 : 17 ; Hébr. 2 : 6-8) ; mais l'homme a permis à Satan de lui ravir cette possession ainsi que la vie (Esa. 52 : 3 ; Luc 4 : 5, 6).

2<sup>o</sup> En rachetant l'homme et les biens qu'il avait perdus, Christ s'est mis à sa place ; il s'est exposé à tous les dangers auxquels l'homme est sujet, étant tenté comme nous en toutes choses, mais sans commettre de péché.

3<sup>o</sup> En agissant ainsi, Christ courait le risque d'une chute, puisque l'homme était tombé : Si Christ n'avait pu supporter victorieusement l'épreuve, il eût perdu sa propre vie, et non seulement cela, mais tout l'univers que Christ a créé (Col. 1 : 16) et qu'il soutient par sa puissance (Hébr. 1 : 3), eût été perdu avec lui.

4<sup>o</sup> Dieu a tellement aimé le monde (l'homme et l'héritage qu'il avait perdu) qu'il a donné Christ pour le racheter, risquant ainsi la création tout entière en faveur d'une parcelle. C'est cette vérité que Christ voulait faire connaître à l'univers quand il dit dans sa prière : « Que le monde connaisse que tu m'as envoyé et que tu les as aimés comme tu m'as aimé » (Jean 17 : 23).

Que n'avons-nous des cœurs capables d'apprécier l'amour infini ! « Vous n'êtes pas à vous-mêmes, car vous avez été achetés à un grand prix. » — « Ce n'est pas par des choses périssables, par de l'argent ou de l'or, que vous avez été rachetés, ... mais par le sang précieux de Christ » (1 Pierre 1 : 18, 19). L'éternité seule nous permettra de comprendre le prix infini qui a été versé pour la rédemption de l'homme. Quand les rachetés auront le privilège de voir les millions de mondes de l'étendue céleste et leur gloire (Ps. 19 : 1 ; Esa. 40 : 20), ils comprendront alors le prix qu'a coûté leur salut. Alors Christ contempera non seulement un monde perdu et qu'il a racheté, mais aussi les mondes restés fidèles

et qui auront été préservés d'une chute par la vertu de son sacrifice infini. « Il jouira du travail de son âme et il en sera rassasié » Il dira au guerrier courageux qui aura fidèlement combattu sous la bannière de son chef : « Cela va bien, bon et fidèle serviteur, tu as été fidèle en peu de choses, je t'établirai sur beaucoup ; entre dans la joie de ton Seigneur. » Joies éternelles, indescriptibles et glorieuses ! Heureux jours près de poindre ! Honneur et gloire soient à Celui qui a dit : « La détresse ne paraîtra pas deux fois » (Nah. 1 : 9).

Alors ces paroles prophétiques auront leur accomplissement : « Voici le tabernacle de Dieu avec les hommes ! Il habitera avec eux, et ils seront son peuple, et Dieu lui-même sera avec eux. Il essuiera toute larme de leurs yeux, et la mort ne sera plus, et il n'y aura plus ni deuil, ni cri, ni douleur, car les premières choses ont disparu » (Apoc. 21 : 3, 4).

S. ROCHAT.

## Aux ouvriers

### Le ministère évangélique

(Suite et fin)

#### Les visites de maison en maison

UN des grands secrets pour maintenir un auditoire, c'est, autant que possible, de visiter à la maison toutes les personnes qui le composent. Un prédicateur qui est actif et fidèle dans ses visites de maison en maison aura beaucoup d'empire sur son auditoire et le maintiendra. Un élément de succès aussi important dans l'œuvre d'un pasteur ne doit pas être négligé. Bien des personnes ont faim et soif d'eau vive, et le pasteur qui les visite et qui prie avec elles aura une grande influence et une grande puissance pour les amener à Christ. Dans les grandes villes, les ouvriers bibliques doivent aider le pasteur dans ce travail, mais le pasteur doit aussi y participer. En entrant en contact avec ses auditeurs, cela lui aidera à mieux prêcher.



## Une bonne prédication

Une bonne prédication est une des meilleures méthodes pour retenir un auditoire. Cela égale en importance le travail de maison en maison. Le prédicateur doit s'exercer, durant tout le cours de son ministère, à s'élever au-dessus des discours fades et sans suite. Il devra parler au peuple avec tant d'ardeur et de force qu'il leur fera sentir qu'il a sûrement un message de la part de Dieu. Il doit rassembler toute son énergie pour cette œuvre. Ses tendances héréditaires doivent être surmontées si elles sont une entrave à son œuvre publique, afin qu'il puisse faire le meilleur travail possible pour son Seigneur.

Le prédicateur doit toujours s'efforcer de progresser. Un homme qui peut apprendre à lire et à écrire peut apprendre à le faire bien. Il n'y a pas de limite aux progrès qu'il peut faire. Il doit chaque année faire un meilleur travail. Mais le fait est que beaucoup s'arrêtent et discontinuent de progresser. Ils sont très soucieux de bien débiter. Ils ont à cœur que leurs premiers sermons soient bons et, dans ce but, ils se donnent beaucoup de peine la première ou les deux premières années de leur ministère. Mais lorsqu'ils pensent qu'ils peuvent assez bien présenter la vérité, ils cessent de faire des études, de chercher à se perfectionner et au bout de quelques années ils ne sont ni plus forts ni meilleurs dans leur ministère qu'ils ne l'étaient au commencement.

## La longueur du sermon

Soyez brefs. Si un prédicateur prépare son sermon comme il le doit, et le prêche avec l'ardeur qu'il doit y apporter, il pourra, en quarante-cinq minutes, dire tout ce qu'une réunion ordinaire peut lui permettre. Si un prédicateur limite la longueur de son sermon à quarante-cinq minutes, il aura plus de succès, cela vaudra mieux pour l'auditoire, et les auditeurs auront une meilleure idée de ce qu'il essaie de leur enseigner que s'il parle une heure ou plus. Ces vérités sont nouvelles pour le monde, et nous ne devons présenter que ce que nous pouvons présenter clairement.

## Importance d'une prédication persuasive

Dans le ministère, on peut gagner sur ses genoux de grandes victoires. Il est à craindre que plus d'un effort sous la tente ne se soit terminé par une défaite humiliante alors qu'il aurait pu être un glorieux triomphe, si les ouvriers s'étaient retirés à l'écart pour supplier ardemment Dieu de toucher les cœurs des auditeurs. Le Seigneur nous envoie non seulement pour avertir les âmes, mais pour les gagner à lui. Si des personnes assistent aux réunions huit à dix semaines et écoutent attentivement la vérité, pourquoi ne seraient-elles pas persuadées qu'elles doivent obéir ? Nous croyons que c'est l'Esprit de Dieu qui pousse les personnes à venir soir après soir à notre humble lieu de réunions, et si tel est le cas, il faut que ce même Esprit travaille puissamment avec nous pour amener les personnes à se décider pour la vérité.

## Comment amener les auditeurs à décider d'obéir à la vérité

Ce n'est pas assez d'amener les auditeurs à reconnaître la vérité ; il faut les amener à obéir. Peu importe que nous ayons cinq ou cinq cents personnes ; il faut en décider le plus grand nombre à marcher dans la vérité. Nous ne pouvons pas nous attendre à ce que chacun de nos auditeurs obéisse. Il y a des choses dans le cœur et la vie des hommes qui les en empêchent ; mais nous devons nous attendre à voir quelques grains de semence tomber dans une bonne terre.

Le premier point, et l'un des principaux éléments, pour cela, c'est l'empressement du prédicateur et des ouvriers. Nous savons naturellement que c'est l'Esprit de Dieu qui pousse les personnes à l'obéissance ; mais nous devons être nous-mêmes excessivement actifs et zélés pour cette œuvre, et prêcher la vérité de Dieu avec une profonde conviction.

Le second point important, c'est le travail personnel. Allez visiter les gens où ils se trouvent. Entrez en relations avec les hommes d'affaires de la ville qui viennent sous la tente ou dont les familles assistent aux réunions. Ne les gênez pas dans leur travail ; mais entrez chez eux pour quelques instants et ayez un entretien avec eux. Cela leur



aidera à être amical et ils encourageront leurs familles à aller aux réunions, même s'ils ne sont pas eux-mêmes en faveur de la vérité. Si nous prêchons la vérité comme la croyant de tout notre cœur, ces hommes verront que nous sommes sincères, et ils aimeront à voir des prédicateurs sincères. Ils écouteront plutôt prêcher le message avec sincérité qu'une morale. Un sincère empressement remplacera bien des choses que nous n'avons pas dans notre œuvre. Nous pouvons ne pas avoir de jolis tapis dans notre église, un grand orgue, etc.; c'est ce que les personnes retirent de notre sermon qui leur rend les places désirables.

Ainsi, pour amener les gens à une décision, le prédicateur doit être bouillant de

zèle, il doit faire un travail personnel et prier. Afin de bien lier son œuvre, il fera un travail aussi parfait que possible et prêchera toute la vérité. Il ne doit pas arrondir les coins et n'annoncer que les traits plaisants du message. Il faut qu'il prêche la vérité de Dieu telle qu'elle est, usant de sagesse selon l'ordre dans lequel il présente ses sujets. Lorsque les personnes prennent une décision après un tel travail, elles ne risquent pas d'être ballottées plus tard, si un autre prédicateur vient leur annoncer des choses nouvelles. Celui qui présente le message le premier doit être si parfait, et leur enseigner si pleinement la vérité, que les âmes qui se décident, le fassent avec une parfaite intelligence de tous les points de doctrine.

A.-G. DANIELLS.

## CHAMP DE LA MOISSON

### Union Latine

#### Règlement des comptes

LA Commission pour le règlement des comptes de l'Union latine s'est réunie à Gland le 14 février 1912. Etaient présents : L.-R. Conradi, L.-P. Tièche, H.-H. Dexter, T. Nussbaum, J. Curdy, W. Bond, L. Zechetto, P.-A. De Forest, J. Robert, P. Schild, A. Guenin, L.-E. Borle, E. Meyer, G. Weber, M. Haas, P. Guy-Aufranc.

La Commission eut à examiner les comptes de chaque ouvrier et à fixer les salaires. Les recettes et les dépenses se présentent comme suit :

	Recettes	Dépenses	Déficit	Boni
Suisse romande	30,921.95	23,419.25	— —	7,502.70
Conf. française	9,697.42	21,226.70	11,529.28	— —
Espagne	2,457.81	21,517.88	19,060.07	— —
<b>Portugal</b>	<b>1,088.31</b>	<b>9,362.85</b>	<b>8,274.54</b>	— —
Italie	1,746.27	17,943.65	16,197.38	— —
Paris	4,536. —	5,423.15	887.15	— —
Nord-France	1,083.30	11,674.55	10,591.25	— —
Algérie	987. —	8,391.60	7,404.60	— —
Union	11,905.31	14,100.23	2,194.92	— —
<b>Total</b>	<b>64,423.37</b>	<b>133,059.86</b>	<b>76,139.19</b>	<b>7,502.70</b>

Le déficit qui est de fr. 76,139.19 est couvert par un don de fr. 7000 que la Suisse

romande fait à l'Union, et fr. 69,139.19 que nous recevons de la Conférence générale comme allocation.

Une fois le règlement des comptes terminé, le Comité de l'Union s'est occupé de différentes questions touchant l'œuvre, et nous donnons ici quelques-unes des décisions qui ont été prises :

1° En vue de faciliter le développement de l'œuvre du Message dans la partie italienne de la Suisse,

Décidons que le canton du Tessin soit détaché de la Suisse romande pour être rattaché à l'Union de l'Allemagne occidentale.

2° Etant donné que le territoire français est trop vaste pour que les organisations ac-

tuellement existantes en France puissent en prendre convenablement soin,

Considérant en outre que le territoire de la Suisse romande n'est pas proportionné à l'importance de ses ressources,

Invitons la Conférence française à céder à la Suisse romande les territoires limitrophes de la Suisse dont l'énumération suit : la Savoie, la Haute-Savoie, l'Ain, le Jura, le Doubs et Belfort.

3<sup>o</sup> En vue de soulager l'Union latine d'une charge financière et morale qui excède la mesure de ses forces,

En vue surtout de hâter les progrès du Message dans ces pays,

Décidons que l'Algérie et la Tunisie passent sous la direction de la Conférence générale (branche européenne) avec les ouvriers et les membres qui s'y trouvent actuellement.

4<sup>o</sup> En vue de subvenir aux besoins les plus pressants de la librairie,

Décidons que la somme de fr. 5150 reçue d'Amérique en vue de la fondation d'une imprimerie soit versée dans le fonds de roulement de la librairie.

Il est en outre décidé que la somme de fr. 5000 soit prélevée sur les bénéfices de la fabrique de produits alimentaires, et versée dans le même fonds.

Les assemblées annuelles se tiendront pour la Suisse, du 7 au 11 août; pour la France, du 21 au 25 août; pour l'Espagne, du 29 août au 1<sup>er</sup> septembre. Comme lieux de réunions, il a été proposé Lausanne pour la Suisse et Le Vigan pour la France. Reste à savoir si nous pourrions trouver dans ces endroits des emplacements propres à y établir un camp.

Une question importante qui a retenu l'attention du Comité est celle de savoir que faire pour donner abri à la population sans cesse grandissante de la Lignière. Il a été décidé d'ajouter une aile au Sanatorium pour y loger des patients en été et des élèves en hiver. Ce n'est peut-être pas la solution qui nous procurera le plus de place, mais c'est celle qui présente le moins de risques. Il nous faudra sans doute avant longtemps une maison avec plusieurs logements pour donner abri à nos employés qui sont maintenant obligés d'aller habiter les localités voisines.

Pendant l'année 1911, il y a eu pour l'Union 98 baptêmes et 25 admissions par vote. Le nombre de membres s'élève à 1107.

L.-P. TIÈCHE.

## Oran

Février 1912.

Celui qui porte la semence pour la répandre, marche en pleurant; mais il reviendra en chantant quand il portera ses gerbes.

LES lecteurs du *Messenger* doivent nous trouver bien silencieux sur l'œuvre qui se poursuit à Oran. Le champ de l'Algérie a certainement sa place dans tous les cœurs et nos frères et sœurs en liront avec intérêt un petit rapport.

Nous avons bien des raisons pour dire que le Seigneur nous a assisté dans notre travail et qu'il n'a cessé de nous prouver que nous étions l'objet de ses faveurs.

Les difficultés se sont montrées bien grandes, parfois elles se sont dressées devant nous comme des montagnes, mais le Seigneur les a toujours aplanies.

A trois reprises, nous avons passé un véritable temps d'épreuve pour trouver un local. Le premier que nous avons loué pendant 6 mois après beaucoup de peine, se trouvait dans une rue trop bruyante et quand arrivèrent les fortes chaleurs, n'ayant pour ainsi dire plus personne, nous avons pensé que nous avions tout avantage de changer de quartier. Il fallut donc se remettre à la recherche d'un local et ce fut là notre plus dure épreuve. Pendant deux mois les plus chauds, tout en travaillant, ce local devait être le sujet d'une revue minutieuse par toute la ville. C'est en plein quartier juif que nous sommes allés poser notre tente; le Seigneur nous a récompensés en nous accordant là un auditoire nombreux et attentif. Mais cela ne devait pas durer, Satan n'était pas content. Comme le local appartenait à des Juifs, nous nous aperçûmes bientôt qu'il se formait un complot, et, avec ruse, il nous était retiré le 1<sup>er</sup> janvier. Grande fut notre déception de falloir abandonner notre auditoire après 2<sup>1/2</sup> mois, alors que nous avions joui de la tranquillité, bien que la question du Messie eût été présentée sans ménagement.

C'est maintenant dans un quartier tout à fait espagnol que nous sommes depuis 1 mois; l'auditoire est assez nombreux et nous apprécions la tranquillité qui y règne, car, à Oran, ce n'est pas chose facile que d'écarter les bruyants; les autres missions ont à se plaindre



passablement. Celui qui dit à la mer en furie : « Tais-toi, sois tranquille », n'est-il pas toujours prêt à nous faire bénéficier de cette même puissance ? Un auditoire bruyant est tout aussi angoissant qu'une mer agitée.

Nos yeux sont toujours tournés vers ce peuple juif ; quelques-uns reconnaissent le Messie et sont intéressés à la vérité. Nous croyons que le Seigneur aura encore un local pour nous dans leur milieu. Plusieurs nous ont été catégoriquement refusés ainsi qu'un autre dont le propriétaire est catholique, mais ce n'est pas une raison pour nous décourager.

Dieu est à l'œuvre à Oran. La lutte est fortement engagée dans bien des cœurs. Des membres nous ont été ravis. Une des sœurs qui avait été ébranlée pour un peu de temps est revenue plus ferme et plus heureuse après avoir lu la brochure de M. Gaudibert, et son mari qui était opposé voit maintenant la vérité clairement. Une dame espagnole, qui a observé le Sabbat pendant quelque temps, semble avoir reculé sans qu'il y ait plus d'espoir, ayant été tranquillisée par des conducteurs spirituels.

Citons en passant un petit fait réjouissant. La brochure de M. Gaudibert a été répandue par un colporteur de la Société biblique britannique dans les familles protestantes. Un brave pasteur retraité fait aussi sa part de travail et nous fûmes des premiers à qui il passa celle qu'il possédait. J'en profitai pour répondre à tous les points méritants par des annotations que je mis dans ses pages, et en rendant la brochure, je priai le pasteur de les examiner avec soin. Nous fûmes heureux d'apprendre qu'il continue à faire circuler la brochure par le colporteur en recommandant bien de laisser les notes et nous avons déjà des preuves que c'est une puissance pour la vérité.

Nous avons trois sœurs avec lesquelles nous réunissons le Sabbat. Le nombre est humiliant mais non décourageant, car il y a de bons amis de la vérité qui devront céder à l'influence du St-Esprit.

A Mostaganem, une sœur et son fils aîné observent le Sabbat depuis l'été dernier. Le père de famille qui est facteur en voit encore l'impossibilité. Que Dieu augmente sa foi. En octobre, le fils quittait sa place dans un bu-

reau pour aller faire ses études à Gland. Il était chez nous depuis 3 semaines, où il faisait ses premières expériences dans le colportage en attendant une réponse de Gland. Juste au moment du départ, il reçut une nouvelle de sa mère qui était très malade. Il dut donc retourner à la maison, ce qui fut une épreuve pour lui.

J'ai fait quelques petites tournées dans l'intérieur. J'ai passé trois jours bénis à Ouilisse, où il y a quelques familles protestantes. Le dimanche, je fus invité à parler au temple à un auditoire recueilli et touché des sublimes lumières de la parole. A Tizi, nous avons une sœur qui a accepté la vérité en France par le moyen de notre frère Carayon du Tarn ; elle est très heureuse dans le message et ne cache pas son drapeau. Là également, j'ai tenu deux réunions dans le temple et ai donné quelques études bibliques où Dieu nous fit sentir sa présence. C'est bien dommage que les distances soient si grandes. A St-Cloud, où je me suis arrêté pour colporter entre deux trains, j'ai trouvé une famille protestante très désireuse d'être enseignée. Nous sommes souvent tristes en constatant les besoins de notre champ.

Elles sont assises dans les ténèbres de la mort, ces âmes innombrables qui doivent être averties d'une ruine imminente. Elles périssent ! tandis que nous avons la lumière et la vie que nous leur devons. Qui viendra nous secourir ?

A. et L. GUYOT.

## ANNONCES

Le prix des annonces est de 75 centimes pour les 3 premières lignes et 20 centimes en sus par ligne supplémentaire. 10 mots forment une ligne. Ne sont acceptées que les annonces qui sont accompagnées du règlement. Seconde insertion 10 % de rabais.

Un jeune homme de 25 ans, parlant l'anglais et un peu de français, désire trouver place chez un paysan ou laitier, pour apprendre la fabrication du fromage et le soin des animaux. Il ne demande que la nourriture et le logement. — Ecrire à A.-J. Girou, poste française, Péra Constantinople.

Une jeune fille qui sait laver et repasser cherche place dans une famille. Amélie Beck, Sulzerstr. 18, Bâle.

On cherche personne bien recommandée sachant bien faire la cuisine végétarienne, pour un ménage de 4 personnes, près de Genève. Sabbat libre. Ecrire : Produits alimentaires. Cité. 6. Genève.

Un frère, jeune et fort, âgé de 20 ans cherche une place chez un frère agriculteur de la Suisse française où il aurait l'occasion d'apprendre le français. Conditions, Sabbat libre. Faire offre à Ewald Nimz, p. ad. A. E. Stamm, Niederneunforn, Canton de Thurgovie, Suisse.



# Rapport trimestriel des Eglises de l'Union latine

## 4<sup>me</sup> trimestre 1911

		Membres	Admissions		Dimes	Offrandes du 1 <sup>er</sup> jour	Cotisations hebdomad.	Dons de fin d'année
			Baptême	Vote				
Suisse romande	Bienne . . . . .	56	—	—	1173. 45	—	94. 90	841. 60
	Chaux-de-Fonds . . . . .	59	2	—	1324. —	6. 10	6. 50	738. 10
	Coppet . . . . .	7	—	—	47. 90	7. —	—	64. 25
	Etoy . . . . .	5	—	—	70. 15	—	—	46. —
	Genève . . . . .	68	—	—	1071. 55	—	32. 80	630. —*
	Gland . . . . .	91	2	—	1900. 30	—	106. 95	672. 19
	Lausanne . . . . .	75	—	—	1566. 75	13 08	58. 95	717. 10
	Moudon-Payerne . . . . .	12	—	—	70. 20	12. 60	—	29. 50
	Neuchâtel . . . . .	24	—	—	1000. —	—	58. 25	740. —
	Neuveville . . . . .	3	—	—	45. —	—	—	—
	Perles . . . . .	21	—	—	450. —	2. —	18. 95	75. 35*
	St-Imier . . . . .	29	—	—	524. 52	1. 30	31. 90	192. 22
	Tramelan . . . . .	29	—	—	607. 65	— 50	33. 50	417. 85
	Val-de-Travers . . . . .	10	—	—	178. 20	2. 60	—	25. —
	Vallorbe . . . . .	5	—	—	25. 50	—	—	49. 75
	Vevey . . . . .	14	—	—	625. 50	55. 25	—	170. 25
	Yverdon-Concise . . . . .	60	3	—	805. 50	13. 20	3. —	320. 70
Conférence . . . . .	32	1	—	164. 15	3. 75	7. 25	260. 20	
Isolés . . . . .	—	—	—	170. —	—	—	30. —	
Totaux . . . . .	600	8	—	11820. 32	117. 38	452. 95	6020. 06	
3 <sup>me</sup> trimestre 1911 . . . . .	583	17	2	9447. 33	86 92	441. 45	—	
France	Anduze . . . . .	9	—	—	150. 60	19. —	—	45. 60
	Avignon . . . . .	2	—	—	—	—	—	75. —
	Besançon . . . . .	7	—	—	237. 70	—	—	129. —
	Branges . . . . .	22	—	—	205. 30	1. 50	—	30. 50
	Brignon . . . . .	9	—	—	78. —	—	—	46. —
	Cette . . . . .	3	—	—	43. 50	—	—	45. —
	Clermont-Ferrand . . . . .	3	—	—	12. —	1. 50	—	3. —
	Grenoble . . . . .	7	—	—	129. 75	37. 15	—	—
	Lacaze-Pierreségade . . . . .	17	2	—	335. —	22. 50	28. 50	382. —
	Lasalle . . . . .	15	—	—	179. 10	—	—	17. 85
	Lyon . . . . .	17	—	—	369. 65	17. 70	—	192. 90
	Mazamet . . . . .	5	—	—	52. 60	—	—	—
	Marseille . . . . .	2	—	—	—	—	—	21. —
	Montbéliard, Pays . . . . .	22	—	—	253. 70	12. —	—	52. —
	Montpellier . . . . .	21	—	—	136. 50	—	—	83. —
	Nîmes . . . . .	6	—	—	100. 15	8. 60	—	36. —
	St-Etienne . . . . .	5	—	—	89. 45	—	—	—
	St-Jean-du-Gard . . . . .	3	—	—	28. —	—	—	5. —
	Toulouse . . . . .	9	—	—	546. 95	12. —	—	16. —
	Valence . . . . .	18	—	—	131. 80	3. —	—	74. —
	Vauvert . . . . .	13	—	—	242. —	14. 75	—	30. —
	Conférence . . . . .	1	—	—	10. 10	—	—	—
Camp Meeting . . . . .	—	—	—	—	—	8. 90	—	
Totaux . . . . .	216	2	—	3331. 85	149. 70	37. 40	1283. 85	
3 <sup>me</sup> trimestre 1911 . . . . .	224	11	1	2192. 60	94. 60	152 25	—	

\* En plus

de Genève 1 montre valeur fr. 30. —

» Perles 1 » » fr. 28. —

		Membres	Admissions Baptême	Vote	Dimes	Offrandes du 1 <sup>er</sup> jour	Cotisations hebdomad.	Dons de fin d'année
District de Paris	Paris . . . . .	62	—	—	1041.35	—	—	391.40
	3 <sup>me</sup> trimestre 1911	67	—	—	1423.75	—	—	—
Nord France	Amiens . . . . .	5	—	—	197.45	—	—	29.45
	Rouen . . . . .	18	—	—	191.80	—	5.50	36.—
	Totaux . . . . .	23	—	—	389.25	—	5.50	65.45
	3 <sup>me</sup> trimestre 1911	23	2	—	287.10	—	3.25	—
Algérie	Alger . . . . .	21	—	—	298.55	—	—	61.45
	3 <sup>me</sup> trimestre 1911	21	4	—	288.20	—	—	—
Italie	Gênes . . . . .	10	—	—	234.35	—	—	30.—
	Gravina . . . . .	19	5	—	69.—	—	9.60	—
	Torre-Pellice . . . . .	19	—	—	85.50	—	—	12.—
	Santeramo . . . . .	6	1	—	37.—	—	—	—
	Champ italien . . . . .	3	—	—	—	—	—	50.—
	Borcoreale . . . . .	6	—	6	—	—	—	—
	Montaldo Bormida . . . . .	5	—	5	—	—	—	—
	Florence . . . . .	4	—	1	—	—	—	—
	Totaux . . . . .	72	6	12	425.85	—	9.60	92.—
3 <sup>me</sup> trimestre 1911	52	—	—	302.75	—	19.35	—	
Espagne	Barcelone et Valence . . . . .	91	—	1	654.70	—	—	150.45
	3 <sup>me</sup> trimestre 1911	93	—	—	695.30	—	—	—
Portugal	Lisbonne et Porto . . . . .	22	5	1	169.95	—	—	46.90
	3 <sup>me</sup> trimestre 1911	21	—	—	253.95	—	3.90	—
Résumé	Suisse romande . . . . .	600	8	—	11820.32	117.38	452.95	6020.06
	France . . . . .	216	2	—	3331.85	149.70	37.40	1283.85
	District de Paris . . . . .	62	—	—	1041.35	—	—	391.40
	Nord France . . . . .	23	—	—	389.25	—	5.50	65.45
	Algérie . . . . .	21	—	—	298.55	—	—	61.45
	Italie . . . . .	72	6	12	425.85	—	9.60	92.—
	Espagne . . . . .	91	—	1	654.70	—	—	150.45
	Portugal . . . . .	22	5	1	169.95	—	—	46.90
	Totaux . . . . .	1107	21	14	18131.82	267.08	505.45	8111.56
	3 <sup>me</sup> trimestre 1911	1084	34	3	14890.98	181.52	620.20	—

## NOTES

### La prière du Laodicéen

COMMENT un pauvre Laodicéen, tiède, misérable, aveugle et nu devrait-il prier?

D'abord, il devrait reconnaître que le Témoin fidèle et véritable a raison en décrivant sa condition; secondement, il devrait demander que le Saint-Esprit lui soit donné pour lui permettre de se faire une juste idée de sa tiédeur et de sa dangereuse situation; puis il devrait humblement s'humilier devant Dieu, se souvenant que « c'est à nous de corriger nos défauts de caractère et de purifier le temple de notre âme de toute souillure. Alors la pluie de la dernière saison sera répandue sur nous comme la pluie de la première saison a été répandue sur les disciples le jour de la Pentecôte. C'est maintenant le moment d'écouter la voix du fidèle Témoin » (*Testimonies for the Church*, vol. V, p. 214).

### L'école de Dieu

A l'école de Dieu il y a beaucoup d'élèves. Cette vie est une école. Quel que soit le mot que le Seigneur écrive au haut de votre page — patience, courage, pardon, résignation — copiez-le sans vous lasser jusqu'à ce qu'il vous en donne un autre. Ne murmurez jamais. Faites de votre mieux pour résoudre vos problèmes; s'ils sont difficiles, faites d'autant plus d'efforts. Si l'obscurité vous enveloppe, dites : « Parle, Seigneur, ton serviteur écoute. » Quand vous avez des sujets de plainte, gardez le silence devant l'Eternel et espérez en lui. « Je reste muet, je n'ouvre pas la bouche, disait David; car c'est toi qui agis. » Mieux vaut se taire que de se plaindre, à moins que l'on ne dise avec Jésus : « Ne boirai-je pas la coupe que mon Père m'a donné à boire? » — « Père, glorifie ton nom. » C'est ainsi que la souffrance nous rendra parfaits.

# Rapport trimestriel des Ecoles du Sabbat de l'Union latine

## 4<sup>me</sup> trimestre 1911

ECOLES	Membres	Fréquentation moyenne	Nombre de classes	Contributions	Dons pour missions
				Fr.	Fr.
<b>SUISSE ROMANDE</b>					
1. Bienne . . . . .	41	32	7	138 10	138 10
2. Cernier . . . . .	6	4	1	12 —	12 —
3. Chaux-de-Fonds . . . . .	59	51	8	200 35	200 35
4. Concise . . . . .	3	3	1	4 80	4 80
5. Coppet . . . . .	7	5	1	16 20	16 20
6. Fribourg . . . . .	4	4	1	6 90	6 90
7. Genève . . . . .	46	38	6	59 70	59 70
8. Gland . . . . .	64	47	8	98 02	98 02
9. Lausanne . . . . .	45	31	6	77 20	77 20
10. Moudon . . . . .	5	5	1	—	—
11. Neuchâtel . . . . .	16	13	3	39 75	39 75
12. Payerne . . . . .	5	5	1	4 35	4 35
13. Perles . . . . .	23	21	3	32 58	32 58
14. Rolle et Etoy . . . . .	7	6	1	11 70	11 70
15. St-Imier . . . . .	43	33	6	113 46	113 46
16. Tramelan . . . . .	42	29	8	67 80	67 80
17. Val-de-Travers . . . . .	—	—	—	3 35	3 35
18. Vallorbe . . . . .	4	4	1	8 —	8 —
19. Vevey . . . . .	14	6	1	15 —	14 40
20. Yverdon . . . . .	35	27	5	67 —	67 —
	<b>469</b>	<b>364</b>	<b>69</b>	<b>976 26</b>	<b>975 66</b>
<b>FRANCE</b>					
1. Anduze . . . . .	8	7	1	7 35	7 35
2. Amiens . . . . .	11	10	2	25 30	25 30
3. Avignon . . . . .	—	—	—	7 50	7 50
4. Besançon . . . . .	15	13	2	33 80	33 55
5. Branges . . . . .	17	13	2	17 60	17 25
6. Brignon-Moussac . . . . .	9	8	1	11 —	11 —
7. Cette . . . . .	5	4	1	11 50	11 50
8. Clermont-Ferrand . . . . .	1	1	1	1 50	1 50
9. Générac . . . . .	—	—	—	7 —	7 —
10. Grenoble . . . . .	7	7	1	24 75	24 75
11. Lacaze-Pierreségade . . . . .	16	12	2	30 —	30 —
12. Lasalle . . . . .	10	10	2	16 —	16 —
13. Lyon . . . . .	17	15	1	40 80	40 30
14. Marseille . . . . .	4	4	1	—	—
15. Mazamet . . . . .	4	4	1	14 —	14 —
16. Montbéliard et Valentigney . . . . .	17	10	2	16 30	16 30
17. Montpellier . . . . .	12	12	2	8 20	8 20
18. Nîmes . . . . .	10	8	1	13 90	13 90
19. Paris . . . . .	29	29	4	148 20	148 20
20. Rouen . . . . .	14	12	2	15 10	15 10
21. St-Jean-du-Gard . . . . .	5	4	1	2 80	2 80
22. Toulouse . . . . .	5	5	1	6 —	6 —
23. Valence . . . . .	16	3	1	7 05	7 05
24. Vauvert . . . . .	12	7	1	14 40	14 40
25. Camp-Meeting . . . . .	—	—	—	77 —	77 —
	<b>244</b>	<b>198</b>	<b>33</b>	<b>557 05</b>	<b>555 95</b>



ECOLES	Membres	Fréquentation moyenne	Nombre de classes	Contributions	Dons pour missions
<b>ALGÉRIE</b>					
1. Alger . . . . .	20	16	3	Fr. 114 30	Fr. 114 30
<b>ITALIE</b>					
1. Gênes . . . . .	9	8	1	27 10	19 65
2. Gravina . . . . .	37	27	2	31 25	15 95
3. Torre-Pellice . . . . .	23	10	2	8 45	8 —
4. Montaldo Bormida . . . . .	—	—	—	13 35	13 35
<b>ESPAGNE</b>					
1. Barcelone . . . . .	69	45	5	80 15	56 95
2. Graneña de la Garrigas . . . . .	35	35	6	116 85	116 85
3. Murcia . . . . .	8	8	1	—	—
4. Rubielos de Mora . . . . .	7	7	1	10 25	10 25
5. Valence . . . . .	18	18	1	—	—
6. Villanueva y Geltru . . . . .	8	8	1	—	—
	6	6	1	—	—
<b>PORTUGAL</b>					
1. Gaya-Porto . . . . .	82	82	11	127 10	127 10
2. Lisbonne . . . . .	6	5	2	18 05	18 05
	25	18	4	40 50	40 50
<b>RÉSUMÉ</b>					
1. France . . . . .	31	23	6	58 55	58 55
2. Algérie . . . . .	244	198	33	557 05	555 95
3. Italie . . . . .	20	16	3	114 30	114 30
4. Espagne . . . . .	69	45	5	80 15	56 95
5. Portugal . . . . .	82	82	11	127 10	127 10
6. Suisse romande . . . . .	31	23	6	58 55	58 55
Totaux	469	364	69	976 26	975 66
	915	728	137	1913 41	1888 51

## Aux Ouvriers et Sociétés Missionnaires

EN vue de diminuer les pertes que subit constamment le journal les *Signes des Temps*, le Comité de l'Union Latine dans sa dernière assemblée a recommandé que l'on s'efforçât d'en augmenter la circulation afin de pouvoir imprimer de plus fortes éditions. C'est avec plaisir que nous avons reçu pour le numéro dernier un accroissement considérable de commandes, mais avec regret que nous avons vu notre surplus s'épuiser avant d'avoir pu les remplir toutes. Comme il est difficile de prévoir les commandes extraordinaires et pour pouvoir servir chacun sans toutefois risquer de conserver les journaux inutilement sur les rayons de la librairie, nous invitons nos amis à envoyer leurs commandes autant que possible avant le 20 de chaque

mois. Un peu de prévoyance de la part de chacun aidera matériellement et l'administration l'appréciera sûrement. Avec le concours de nos frères et sœurs, nous arriverons peut-être à présenter à l'avenir un petit bénéfice.

## Rapport des colporteurs

Mois de février 1912

	Ouvriers	Heures	Ventes ou souscriptions	Valeur
Suisse . . . . .	4	656	623	1897.45
Espagne . . . . .	10	941	676	3744.35
Totaux	14	1597	1299	5641.80
Février 1911				
Suisse . . . . .	3	423	315	1509.45
Espagne . . . . .	5	878	3362	467.90
Totaux	8	1201	3677	1977.35

# Rapport trimestriel des Sociétés Missionnaires de l'Union latine

4<sup>me</sup> TRIMESTRE 1911

Sociétés	Rapports rendus	Visites missionnaires	Études bibliques	Lettres écrites	Lettres reçues	Pages de publications			Journaux donnés	Journaux vendus	Abonnements obtenus	Abonnements collectifs	RECETTES
						données	prêtées	vendues					
<b>SUISSE</b>													Fr.
Bienne . . . . .	9	3	21	—	—	294	12	—	959	—	3	100	100.00
Chaux-de-Fonds . . . . .	—	27	15	45	6	4450	791	—	407	15	19	160	52.50
Coppet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9.50
Genève . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	53.85
Gland . . . . .	12	3	7	3	1	480	—	—	515	—	1	75	181.54
Lausanne . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	150	70.—
Moudon . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	2.30
Neuchâtel . . . . .	—	13	34	3	2	100	641	961	34	103	2	50	51.15
Payerne . . . . .	—	14	3	7	4	1056	—	—	27	30	—	15	12.80
Perles . . . . .	5	2	6	—	—	24	—	—	64	—	—	24	—
St-Imier . . . . .	2	—	30	—	—	—	—	400	60	—	21	165	63.85
Tramelan . . . . .	8	2	6	—	—	26	200	—	45	286	1	33	22.95
Vallorbe . . . . .	—	9	10	—	—	54	16	48	37	43	—	30	10.—
Vevey . . . . .	3	25	110	78	30	2000	5300	—	100	—	3	60	4.50
Yverdon . . . . .	12	38	28	6	—	346	1200	1600	90	700	5	100	22.—
<b>FRANCE</b>													
Anduze . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	2.10
Besançon . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	43.15
Branges . . . . .	—	—	—	—	—	30	—	—	—	—	—	10	28.20
Lacaze-Pierreségade . . . . .	9	1	21	5	3	90	2020	580	10	8	—	15	— .35
La Salle . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	9.10
Lyon . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	50.40
Montbéliard . . . . .	2	9	—	4	—	—	—	—	5	40	—	—	5.50
Montpellier . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	43	62	—	35	56.80
Nîmes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10.40
Paris . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	250	234.20
Vauvert . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	15.15
Barcelone (Espagne) . . . . .	—	25	16	5	3	4000	3500	24000	—	—	3	—	—
Lisbonne (Portugal) . . . . .	—	102	121	30	4	2494	308	45	459	12	—	—	—
<b>Totaux</b> . . . . .	<b>62</b>	<b>273</b>	<b>428</b>	<b>186</b>	<b>53</b>	<b>15444</b>	<b>13988</b>	<b>27634</b>	<b>2855</b>	<b>1299</b>	<b>58</b>	<b>1486</b>	<b>1112.29</b>

**NB. Les N<sup>os</sup> de janvier et février des Signes des Temps étant complètement épuisés, l'Administration se recommande auprès des frères et sœurs qui pourraient avoir quelques N<sup>os</sup> de disponibles. Merci d'avance.**